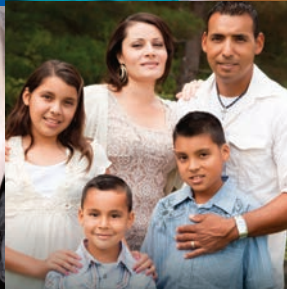
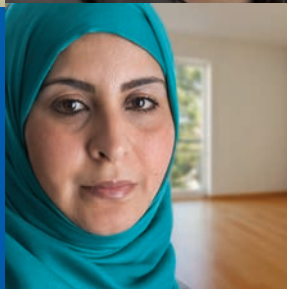


# Quý vị không dọn vào ở ngôi nhà lý tưởng được vì bị phân biệt đối xử?



“Ông/Bà có thể cảm thấy thoải mái hơn nếu sống ở nơi nào khác.”

“Tôi sẽ đưa Ông/Bà đi xem những khu vực có nhà thờ Hồi giáo.”



“Chúng tôi chỉ nhận người nói tiếng Anh rành rọt.”

Nếu quý vị cho rằng mình đã không mua được nhà, không thuê được chỗ ở hoặc không vay được tiền mua nhà vì vấn đề sắc tộc, màu da, tôn giáo, nguồn gốc quốc gia, giới tính, tình trạng gia đình hoặc tình trạng khuyết tật, hãy báo cáo với HUD hoặc trung tâm công bằng về nhà ở tại địa phương của quý vị.

**Sự công bằng về nhà ở là quyền của quý vị. Hãy sử dụng quyền này.**

Truy cập [www.hud.gov/fairhousing](http://www.hud.gov/fairhousing) hoặc gọi cho Đường dây nóng của HUD tại

**1-800-669-9777** (Tiếng Anh/tiếng Tây Ban Nha) **1-800-927-9275** (TTY)



LƯỚI Ở ĐÂY ĐỂ CÓ THÊM THÔNG TIN

Tin nhắn về dịch vụ công cộng từ Sở Nhà ở và Phát triển Đô thị Hoa Kỳ (U.S. Department of Housing and Urban Development) hợp tác với Liên minh Công bằng về Nhà ở Quốc gia (National Fair Housing Alliance). Đạo luật Công bằng về Nhà ở của liên bang nghiêm cấm phân biệt đối xử dựa trên sắc tộc, màu da, tôn giáo, nguồn gốc quốc gia, giới tính, tình trạng gia đình hoặc tình trạng khuyết tật. Để biết thêm thông tin, hãy truy cập [www.hud.gov/fairhousing](http://www.hud.gov/fairhousing).